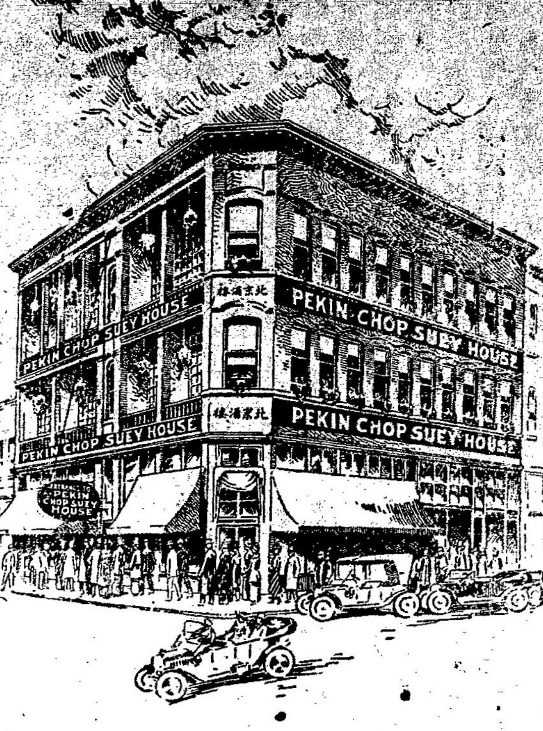
圖新軒

精造笠巴圖章
承印中西文件
辦到各種小說

HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER B. C.

時欵國旗信箋兼有成

電話SEY.1113
副西字笠巴字粒發售



本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六七

本樓主人謹啓

榮譚尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行（米粉之不 庄相字[illegible]）

本號始創晒英鯖魚迄今開辦多年屢蒙各　賓號光顧不勝銘感矣竊思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號爲振興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選土産上白大糯米粘米運來自開機器搗粉偽揉成各粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣廹皎失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚嘜商標細覩貨色庶不致悮不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉（五磅庄 十磅庄）一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英嵩洗衣刷一打五元七毛
已上俱做發行

Wing Hem Fish Co.　Fairville, N. B. Can.

譚聲禮告啓

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各欵項靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚靚皮靴鞋修整舊靴有校索衣禮香鹼皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

▲接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩麼叁九貳九

D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

姊比布杭文披露

小店在云古畔埠經歷有年今遷往濟東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其斟心爲盼如有信時如上西文門牌賜來無悮

司理人阮本硯

▲品珍館新張廣告

品茗最足怡情　珍饈惟期適口　故菜根風味　尙貽雅士品題　雞黍留餐　猶令高賢珍賞　本店新張伊始　每日飯晏小酌　麵食炒賣隨時可以供嘉客之需求　諸君不我遐棄　本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號

▲喊線（詩麼）一五一九

本館主人披露

▼○▲大減價　同胞注意

▲僑胞　快來　快來

請買平貨　大減價　大犧牲

諸君　欲買平貨乎

諸君　欲以五角而購一元之香鹼否乎

諸君　五元之花露水願以半價購之否乎

諸君　價値三元之金鏢鍊願以二元之價得之否乎

諸君何不以平價而買一剃刀較剪皮帶刀仔乎

諸君　買物而兼可歛錢　不亦悅乎

請來　請來

來　來　來五洲藥房一看

本藥房今將貨物減價平沽

貨價之平或有七折或有八折或有九折或收半價者不顧成本　不計原値　但求賣去

自願犧牲利息　但望列位光顧

本藥房之所以爲此大犧牲之減價者其緣故厥有數端

（一）欲將甚積太多之貨盡數兜售
（二）欲售清舊架使新來貨品得開展其佈置
（三）貨價低廉可使社會衆人之生活容易
（四）使小号之顧客從此日益加增

諸君　欲買平貨乎

幸勿失此機會也

平沽之期限

廿天而已

本藥房之貨品畧錄于下

（一）香鹼類　玫瑰鹼　檀香鹼　檸檬鹼　蘭花鹼　送
禮香鹼
（二）香水類　法蘭西花露水　花露水精　酒花露水鐏
（三）男女化粧香品類　貴妃粉　髮蠟　嫩面膏　牙粉
生髮水　香包粉　爽身粉
（四）男女梳庄用具類　理髮掃　明角梳　照面鏡
牙刷　衣裳掃　鬚鹼掃　鹼盅　鹼盒　鹼蓋
（五）牆身大掛鐘　廳房大座鐘　小座鐘　象牙座鐘
喊更鬧鐘
（六）金鏢類　花旗干利陣鏢　花旗華響鏢　瑞士鏢
手鏢　金鏢鍊　金鏢墜　鏢殼　鏢袋
（七）眼鏡類　平光眼鏡　近視眼鏡　老人眼鏡　水晶
眼鏡　遊獵御車色鏡　千里鏡　顯微鏡
（八）電氣器物　電射燈　千電心　電灯胆　電線繩
電鈴　燦氣電爐
（九）煙草類　呂宋煙　巴西煙　煙絲　煙仔咀　煙斗
煙袋　煙仔盒
（十）文房類　信封　旅行信箋　墨汁　鉛筆　毛筆
墨水　墨盒　花紅粉　大小笠巴帶
（十一）洋畫　鏡架　西洋景　照相架　照相物料
（十二）剃刀　剃鬚刨　飛髮較剪　裁衣較剪　刀仔
刀石　脫刀皮帶
（十三）衛生熱茶壺　銀夾　皮褲帶　靴油　靴刷　玻璃水杯　玻璃酒杯
（十四）藥水　藥丸　藥膏　藥散　藥酒　風濕膏藥
損傷膏藥　自來血　補腦丸　補腎丸　助肺呼香
吸膠　清血解毒　百草藥汁　魚肝油　代參膏
及各家馳名丸散
（十五）花旗參　脾胆　海狸香

（留聲機器唱碟　自來墨水筆・不減價）

品目太多　恕不盡錄　請移玉步　便知價平

民國十年三月廿四号　雲哥華五洲大藥房謹啓

▼○▲駐域籌賑國內旱災團收到各人捐欵芳名列　四續　志英經手收

▲此告白位雲埠五洲藥房送出

堅那鋅　代字（●李〇元◎黃）
伍智錦　伍學悅　張慧泉　謝維沾　每五〇　張興民四
○張炳樑四〇　張聰錦　李奕新　伍學進　伍榛時
伍如燦　張全　張錫衍　黃榮康　每二〇　伍如進
李宗銳　李宗有　李宗渠　每一〇
赤市埠　李雲淪　李雲煉　每九〇　李耀一〇
敵埠　李葉南二〇
雷振打埠　關燿煊十〇
吐高埠　魏振沛七〇九毛
炳血埠　周振栩五〇　周道錦二〇五毛　周植榮
雷學滋　袁奕相　敖仕　●桂　周琰　每二〇
馬華富　蔡傑汾　周成佃　馬本現　馬栽賢　敖俊
周遠　周瑞良　袁葉蘭　●榮　陳玉　●奕良
伍洪南　周道豪　周瑞琮　阮本濟　馬繆綸　周秋華
周家滋　吳俊琦　周錦興　●燿庭　周自傳　每一〇
司徒英　黃世禧　袁蓁　劉超　司徒喜　每五毛
叔沙市埠　蘭韻　蘭巧　每二〇　西人共捐銀十九〇
涇帀魯埠　趙祈五〇　西人共捐銀一十六〇　六毛五仙
志英經手共收銀二千七百七十一員一毛
致公總堂　林立榮繆手收
致公總堂五十〇　福祿壽四十〇　永行卡笠
全刋卡笠　大館卡笠　大得卡笠每六十〇　張培厚十〇
林立榮十〇　周家職　劉韶　周道楫　甲技　廸路謝炅煒
全泰館　廣來館　喧南館　羅小白　每五〇　達權社二〇
致公總堂　閱書報社三〇　周逢瑞　周汝斯　◎華
廖北元　馬茂　梅基　林伍　◎九　周道綸
周朝官　馬本根　陳罔穰　馬結　吳棟　每貳〇
周銳清　一〇九毛　張節山　謝梓聖　葉長興　周玉山
越奕　周滋　周芳　周驤材　雷華　◎堂　●祐湧
◎光章　◎熾　●北大　岑宏　林兆奎　劉公安　陳燦
林親立　周均　戴安于　林志纓　馬延遠　譚榮添
林安德　關崇參　周在容　◎炳　馮昌橋　張瑞
梁悅康　◎炳麟　梁壽　周甲　●拱承　伍本　彩
陳烱堯　陳匡　呂麟　張煥章　林詩德　盧妥　胡錦
◎雅寬　蕭經元　吳于湘　●權　胡福　鄺桂林　●勝
周瑞康　周家潤　蕭壬子　胡持蓁　吳森　林欽桒
湯彩　周家操　馮祖　何享　◎錫三　周成現
周燦　周社池　方德　林德棠　岑盈　馬和安
●奕麟　鄭桒　周瑞振　蘗林　陸田　每五毛
●潮伯　夏機　司徒文　每三毛
寶矮嵛埠
張焯椿　張新僥　◎子沅　盧世宏（金旁）　盧奕壁
每五〇　關勳瓊　關光彰　張椿香　唐正純　關則輝
每二〇　葉源滾　唐文鉅　每一〇
致公總堂　司徒煥棠　繆手
●進一百〇　西利館五十〇　新世界四十〇　東漢東亞
兩廠卅〇　福來城多利廠二十〇　招利廠二十〇　大來廠十
五十〇　來廠十五富貴〇　全　廣東　廣西兩廠　新廠
各十〇　名利逢源廠八〇　昇利廠　滿地可雲高華兩廠
合山廠　永昌廠　周道莞　●群盛　周晃振　南京廠
司徒煥棠　各五〇　關崇海　◎秀　各三〇　呂帝四〇
胡彬和　●能　澤茂　司徒鵬　周逢安　關榮光
梓華　周錦湖　湯文輯　●永錫　◎永克　◎才添
基趙　九玲　公和　陳德鑠　劉麗川　●雁朋　周順榮
可　劉世用　各式〇　司徒中　●倫　張選　●暢南
周冶　張旺　方觀華　蘇秋　湯惠予　何沾　伍時銓
林添　◎鴻　鄺灼聲　周舉堯　周家淦　王福　馬昌弼
林錦　譚贊昌　岑勝　岑錫　林達烈　周家銳　呂明和
呂龍　●崇廷　●点　趙仰南　呂傳美　趙燮　趙德
陳篤　陸和　陳和　陳天縱　林德捷　●偉　蔣北勝
趙作　趙芳春　胡富和　陳孔盛　劉培　溫纘　劉生　陳彝
關維　王成　阮秀　各捐一〇　關崇湛　雷茂　●春

連汝市種仁

耕種家注意

本號專辦上好瓜菜花草各等種仁發行歷蒙華友惠顧今屆開春耕種請來賜顧優禮侍奉

Wm. RENNIE CO. LTD.
1138 Homer Street
Phone Sey. 530
Vancouver　B. C.

雲哥　永安藥房　華埠

選辦各省地道藥材

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸壹打庄三元
刀傷跌打丸每個五毛
神效白濁丸每服壹元
經驗疳疔散每樽二元
斷根癬藥散每樽五毛
八寶光明眼藥每樽五毛
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參即平沽

精製中西蘇糖

自製中西送禮
各欵蘇糖發行
同昌記

諸君光顧格外歡迎　郵費貴客自理
舖在片打街三十二號　電話矢磨二一四〇四

雲高華　永安藥房司理人楊金樹 葉君邦 仝啓

麗生號金銀首飾

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479　P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

本號在溫高華卡盧街開張已閱十有餘年所有金器首飾等件莫不異常精緻久蒙各界僑胞信仰恐坑上仍未及遍知特登廣告希爲留心光顧是盼

▲講線（矢麼）三四七九

雲高華司理人葉曉初特啓

▲遺失稅金紙者不防問我

▼◎▲新機明怡利公司廣告

本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣首飾專辦各種大小鐘錶并修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉

黃昂湛
司事人蔣逸琴仝啓
黃昂佐

Sun Kee Ming Yee Lee Co.　433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048　Vancouver,　B. C.